

Инверторная сплит-система реверсивного типа

EWI H

R410A



IEWIHFJ
0503
61236.50_00

ОГЛАВЛЕНИЕ

• ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	E-1	• ФУНКЦИЯ ИОНИЗАЦИИ	E-12
• НАИМЕНОВАНИЕ КОМПОНЕНТОВ	E-3	• ФУНКЦИЯ САМООЧИСТКИ	E-13
• УСТАНОВКА ДЕОДОРИРУЮЩЕГО ПЫЛЕУЛАВЛИВАЮЩЕГО ФИЛЬТРА	E-5	• ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ ЧЕРЕЗ ЧАС	E-13
• ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ	E-6	• РАБОТА ПО ТАЙМЕРУ	E-14
• ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ	E-8	• ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ РЕЖИМ	E-16
• РЕГУЛИРОВАНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА	E-10	• ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ	E-16
• РЕЖИМ КОМФОРТНОГО ПОТОКА ВОЗДУХА	E-11	• ПРИМЕЧАНИЯ ПО РАБОТЕ СИСТЕМЫ	E-18
• РЕЖИМ МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ	E-11	• СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ	E-18
		• ПЕРЕД ТЕМ, КАК ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	E-19

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1** Запрещается тянуть за силовой кабель и деформировать его - это может привести к выходу агрегата из строя и поражению электрическим током.
- 2** Не рекомендуется длительное время находиться на пути воздушного потока - вы можете простудиться и заболеть.
- 3** Если в помещении находятся дети, пожилые люди, инвалиды или лежащие больные, убедитесь, что температура воздуха будет для них комфортной.
- 4** Запрещается вставлять в отверстия посторонние предметы - это может привести к выходу системы из строя или к травме.
- 5** Кондиционер необходимо заземлить надлежащим образом. Заземлять систему на газовые трубы, водопровод, громоотвод и телефонный кабель. Ненадлежащее заземление может привести к поражению электрическим током.
- 6** При обнаружении признака неисправности (например, запаха гари) необходимо немедленно выключить систему и отключить ее от сети.
- 7** Монтаж должен проводиться в строгом соответствии с государственными стандартами. Неправильный монтаж может привести к перегреву и возгоранию электрических элементов системы.
- 8** При повреждении силового кабеля его необходимо заменить, обратившись к изготовителю, его представителю, сервисной компании или квалифицированному специалисту во избежание поражения электрическим током; необходимо использовать кабель только надлежащего типоразмера.

МОНТАЖ, РЕМОНТ И ДЕМОНТАЖ

- Самостоятельный монтаж, ремонт и демонтаж системы запрещены. Некорректная процедура может привести к поражению электрическим током, протечкам и возгоранию.



Оборудование соответствует требованиям следующих директив: 89/336/ЕЕС и 73/23/ЕЕС с поправками 93/68/ЕЕС.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

ТЕХНИКА ЭКСПЛУАТАЦИИ

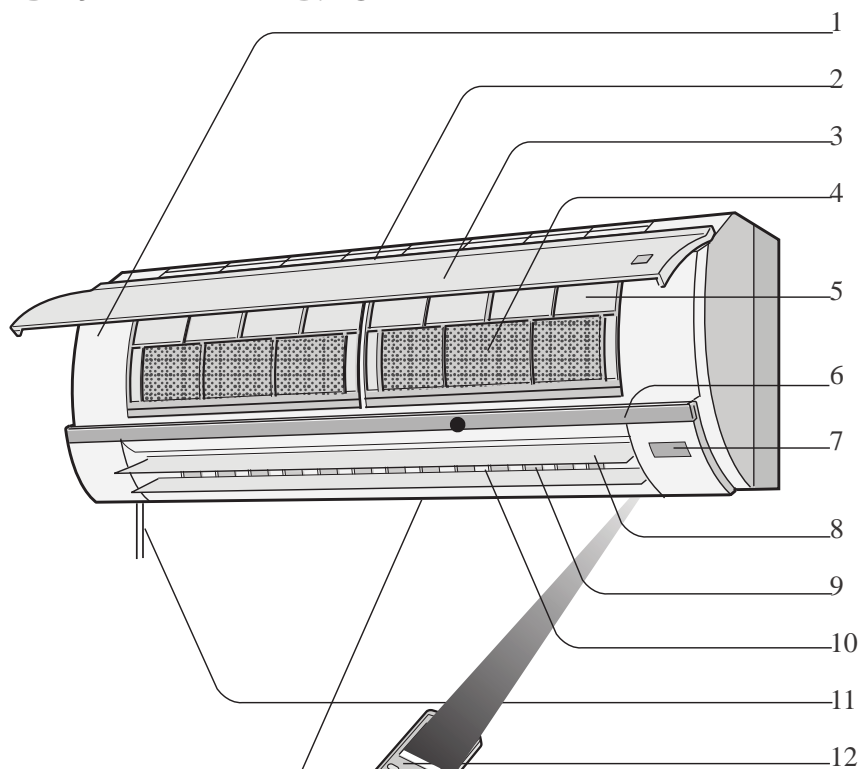
- 1) Необходимо периодически проветривать помещение, особенно при использовании газовых приборов (во избежание кислородного голодания).
- 2) Запрещается прикасаться к кнопкам мокрыми руками - это может привести к поражению электрическим током.
- 3) В целях безопасности отключайте размыкатель, когда не пользуетесь кондиционером в течение длительного времени.
- 4) Регулярно проверяйте надежность крепежа монтажного кронштейна.
- 5) Запрещается помещать на блок предметы и наступать на него.
- 6) Агрегат предназначен для бытовой эксплуатации. Использовать его в парниках, теплицах и инкубаторах запрещено.
- 7) Запрещается помещать на блок сосуды с водой. Попадание воды внутрь блока может испортить изоляцию и привести к поражению электрическим током.
- 8) Запрещается заграждать распределительные и заборные отверстия блока: это может снизить производительность системы .
- 9) Перед началом техобслуживания выключите кондиционер и отключите его от силового контура - в противном случае это может привести к травмам из-за подвижных узлов системы.
- 10) Запрещается подвергать блок воздействию воды - она может привести к поражению электрическим током или выходу системы из строя.
- 11) Эксплуатация агрегата детьми и инвалидами запрещена. Нельзя допускать детских шалостей с оборудованием.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ МОНТАЖА

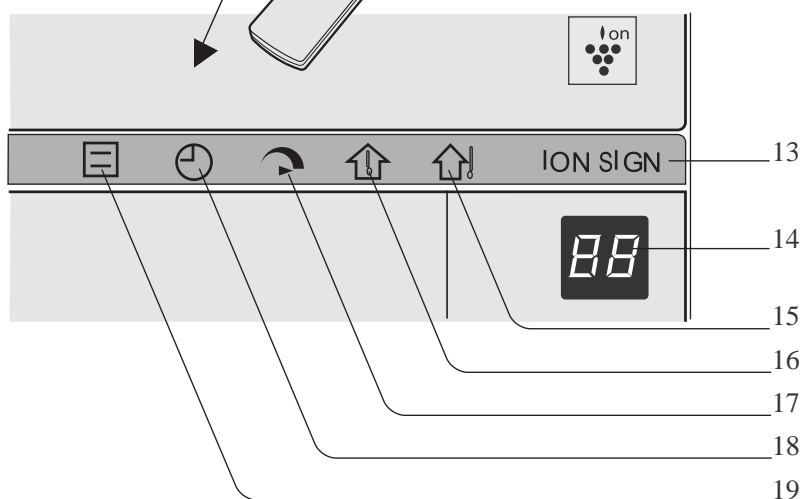
- Убедитесь, что фактические параметры сети соответствуют номинальным значениям, указанным на блоке. В противном случае это может привести к порче оборудования и возгоранию.
- Запрещается устанавливать агрегат в помещениях с риском утечки воспламеняемого газа. Помещение не должно быть сильно запыленным, задымленным и иметь повышенную влажность воздуха.
- Необходимо обеспечить надлежащий отвод конденсата во избежание намокания и порчи мебели.
- Убедитесь, что контур оснащен прерывателем или УЗО.

НАИМЕНОВАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

ВНУТРЕННИЙ БЛОК

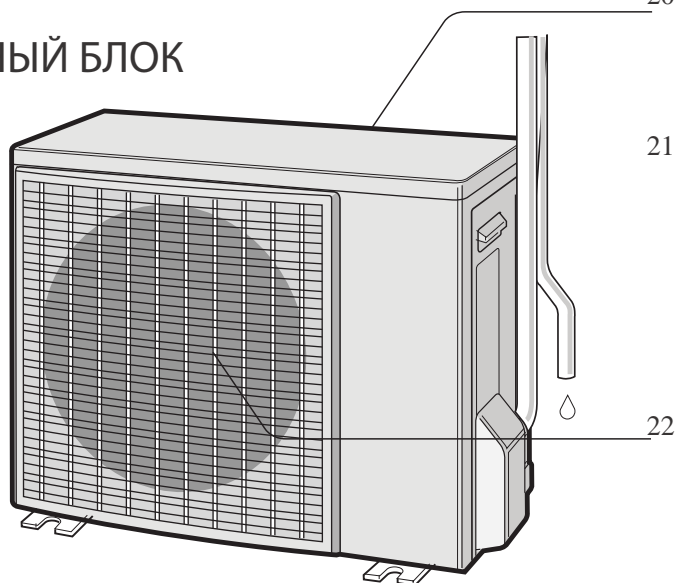


- 1 Вспомогательная кнопка
- 2 Забор воздуха
- 3 Открытая панель
- 4 Деодорирующий пылеулавливающий фильтр (немоющийся)
- 5 Фильтры
- 6 Индикатор
- 7 Приемник сигналов
- 8 Жалюзи вертикального свинга
- 9 Горизонтальный воздухораспределитель
- 10 Выпускное отверстие
- 11 Силовой кабель
- 12 Пульт ДУ



- 13 Индикатор ионизатора (синий)
- 14 Индикатор температуры
- 15 Температура наружного воздуха (зеленый) ↑
- 16 Температура в помещении (зеленый) ↑
- 17 Макс. мощность (зеленый) 🌀
- 18 Таймер (оранжевый) 🕒
- 19 Работа (красный) 🟩

НАРУЖНЫЙ БЛОК

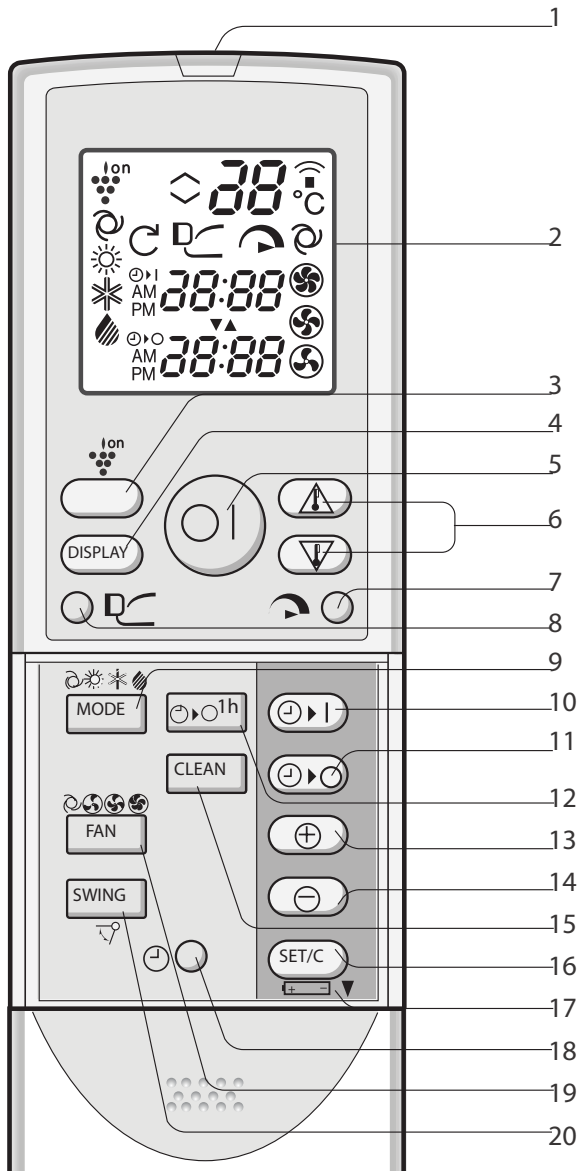


- 20 Забор воздуха
- 21 Фреонопровод и соединительный кабель
- 22 Дренажный шланг
- 23 Выпуск воздуха

Примечание: внешний вид системы и ее компонентов может слегка отличаться.

НАИМЕНОВАНИЯ КОМПОНЕНТОВ

ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ



- 1) Источник сигналов
- 2) ЖК-дисплей
- 3) Кнопка ионизатора
- 4) Кнопка дисплея
- 5) Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
- 6) Кнопка термостата
- 7) Кнопка полной мощности
- 8) Кнопка комфортного распределения воздуха
- 9) Кнопка выбора режима
- 10) Включение по таймеру
- 11) Выключение по таймеру
- 12) Задержка на 1 час
- 13) Увеличение времени
- 14) Уменьшение времени
- 15) Самостоятельная очистка
- 16) Установка и отмена таймера
- 17) Отметка отсека для элементов питания
- 18) Кнопка часов
- 19) Кнопка вентилятора
- 20) Кнопка свинга

ВИД ДИСПЛЕЯ ПУЛЬТА

- 21) Комфортное распределение воздуха
- 22) Самоочистка
- 23) Ионизатор
- 24) Рабочий режим



: АВТО



: НАГРЕВ



: ОСУШЕНИЕ



: ОХЛАЖДЕНИЕ

- 25) Установка термостата для автоматического режима и режима осушения
- 26) Индикатор температуры
- 27) Передача сигнала
- 28) Полная мощность
- 29) Скорость вентилятора



: AUTO



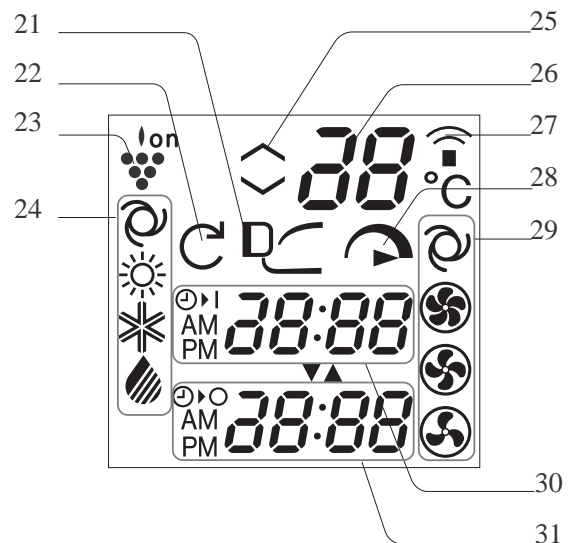
: ВЫСОКАЯ



: НИЗКАЯ



: МИНИМ.



- 30) Индикатор включения по таймеру и текущего времени

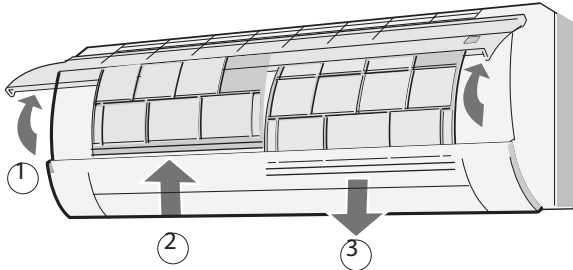
- 31) Индикатор выключения по таймеру и текущего времени

УСТАНОВКА ДЕОДОРИРУЮЩЕГО ПЫЛЕУЛАВЛИВАЮЩЕГО ФИЛЬТРА

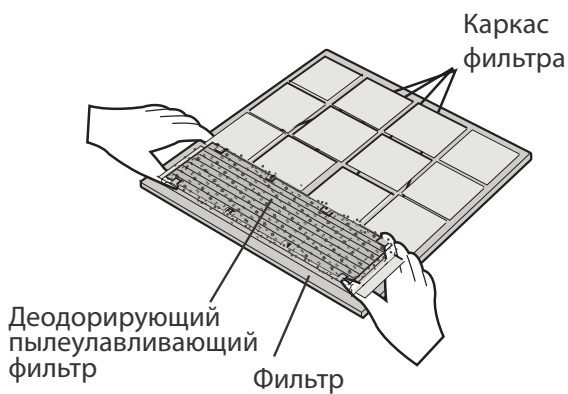
Деодорирующие пылеулавливающие фильтры входят в комплект системы. Во время работы кондиционера они улавливают из воздуха частицы пыли и табачного дыма, подавая в помещение очищенный воздух.

1 Извлеките фильтры.

- 1 Откройте лицевую панель.
- 2 Слегка выдвиньте фильтры вверх, чтобы открепить их.
- 3 Потяните фильтры вниз и извлеките их.

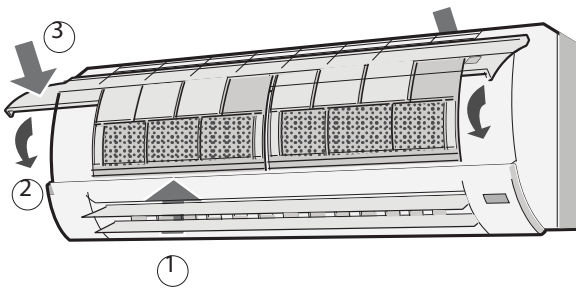


2 Установите фильтрующий элемент под каркас секции фильтра.



3 Установите фильтры на место

- 1 Установите секцию фильтра внутрь блока.
- 2 Закройте лицевую панель.
- 3 Защелкните панель по направлению стрелки.



Меры предосторожности

- Фильтрующие элементы упакованы в полиэтиленовый пакет для сохранения их фильтрующей способности. Пакет рекомендуется распечатывать непосредственно перед установкой фильтра - в противном случае срок службы фильтра сократится.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ два элемента типа AAA (R03)

1) Снимите крышку отсека.

2) Вставьте элементы питания в отсек, соблюдая полярность. Если элементы установлены правильно, на дисплее высветится надпись "AM 6:00".

3) Закройте крышку отсека.



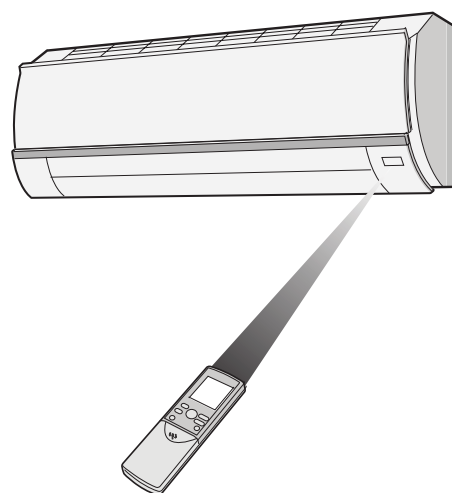
ПРИМЕЧАНИЯ:

- При стандартной эксплуатации срок службы элементов питания - около года.
- При замене элементов питания необходимо менять оба элемента; убедитесь, что тип элементов совпадает.
- Если после замены элементов пульт не работает корректно, извлеките их и через 30 секунд установите снова.
- Если вы не будете пользоваться пультом в течение длительного времени, извлеките элементы питания.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

Направьте пульт на приемник сигналов внутреннего блока; нажмите кнопку с требуемой командой. При приеме команды блок издаст звуковой сигнал.

- Убедитесь, что между пультом и блоком нет препятствий.
- Радиус передачи сигнала - до 7 метров.





ВНИМАНИЕ

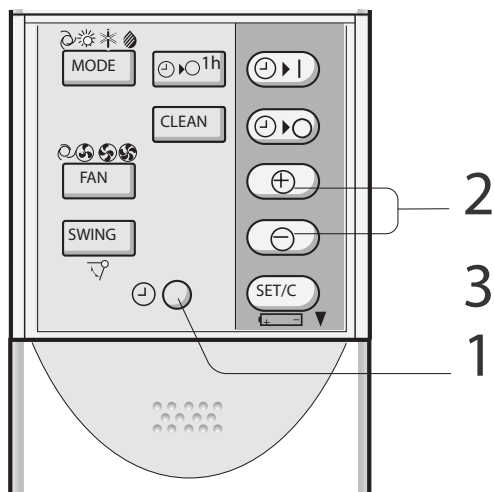
- Запрещается подвергать приемник сигналов воздействию прямых солнечных лучей, поскольку это может негативно сказаться на его функциональности. Если внутренний блок установлен вблизи окна, закройте шторы.
- Использование ламп дневного света быстрого включения в одном помещении с кондиционером может затруднить передачу сигнала.
- Работа системы может затрудняться из-за помех от пультов для другого оборудования (телевизоров, видеомэгагнитофонов и проч.)
- Запрещается оставлять пульт управления под прямыми солнечными лучами или вблизи обогревателя. Следите, чтобы на него не попала влага; не бросайте пульт.

УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

Имеется два формата: 12-часовой и 24-часовой.

Пример: 5 часов дня

Формат	Вид
12-часовой	PM 5:00
24-часовой	17:00



1) Для выбора 12-часового режима нажмите кнопку CLOCK один раз. Для выбора 24-часового формата нажмите кнопку CLOCK два раза.

2) Кнопками + и - задайте текущее время. Для быстрого прокручивания цифр удерживайте требуемую кнопку нажатой.

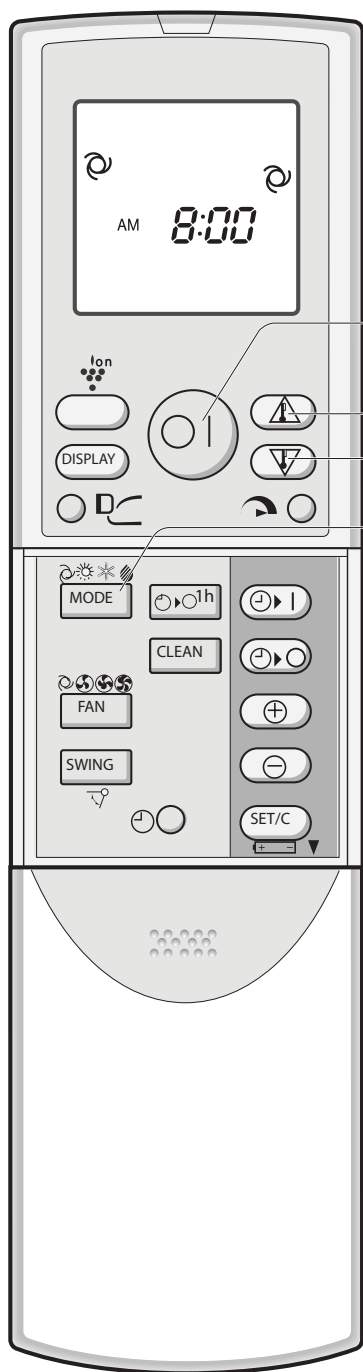
3) Нажмите кнопку SET/C button.

- Когда часы начнут работать, будет мигать разделитель (:).

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Если установлен таймер, изменение текущего времени невозможна.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ



1 Кнопкой MODE выберите рабочий режим



2 Кнопкой ВКЛ/ВЫКЛ включите кондиционер

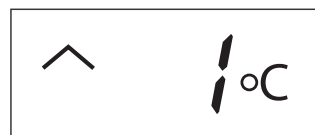
- На блоке начнет мигать красный индикатор

3 Выставить требуемую температуру.

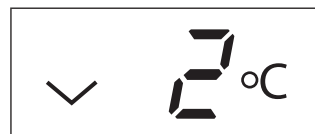
Авто/осушение

- Температуру можно регулировать в диапазоне 2°C от значения, автоматически определяемого кондиционером.

На 1°C выше



На 2°C ниже



Охлаждение/нагрев

- Диапазон установки - от 18 до 32°C.

4 Кнопкой FAN задайте требуемую скорость вентилятора.



- В режиме осушения задается автоматическая скорость; регулировать ее нельзя.

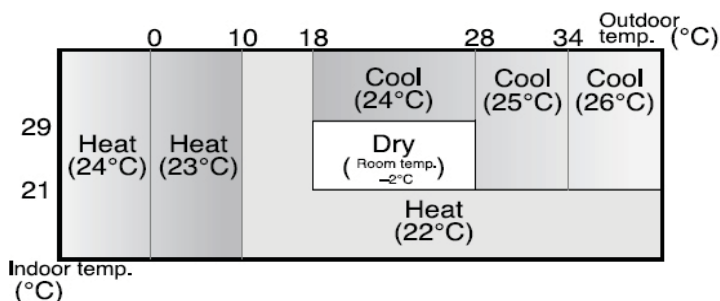
5 Для выключения системы повторно нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

- Индикатор на внутреннем блоке погаснет.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ

В автоматическом режиме температурная уставка и рабочий режим задаются системой автоматически в зависимости от температуры в помещении и на улице.

Режимы и температурные уставки



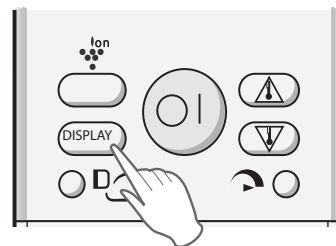
Cool - охлаждение
 Dry - осушение
 Heat - обогрев
 Indoor temp. - температура в помещении
 Outdoor temp. - температура наружного воздуха

В скобках приводится заданная температура

При изменении температуры наружного воздуха уставки автоматически скорректируются (см. таблицу).

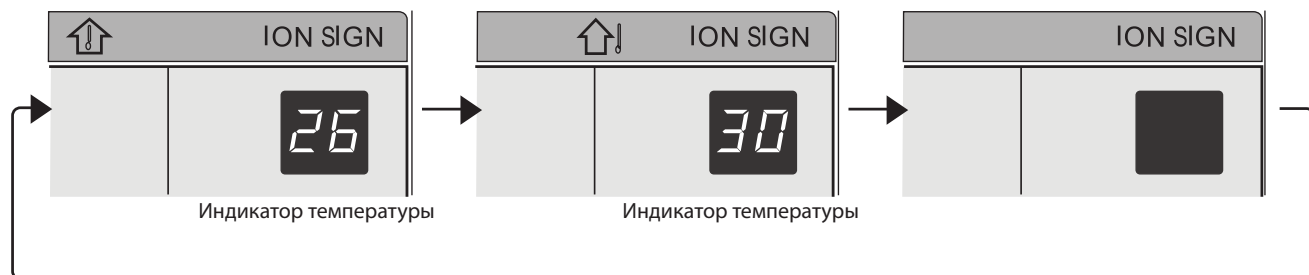
ПАНЕЛЬ ИНДИКАТОРОВ

При каждом нажатии кнопки DISPLAY вид панели будет изменяться следующим образом:



Индикатор темп. в помещении

Индикатор темп. наружного воздуха



Отображается температура в помещении.

Отображается температура наружного воздуха

Ничего не отображается

ПРИМЕЧАНИЯ

- Отображаемое значение температуры может быть неточным.
- Диапазон отображаемой температуры

В помещении: 0°C ~ 40°C (если температура ниже 0°C, будет отображаться \downarrow , а если выше 40°C - \uparrow).

Наружного воздуха: -9°C ~ 45°C (если температура ниже -9°C, будет отображаться \downarrow , а если выше 45°C - \uparrow).

- В течение первых 60 секунд работы, когда система определяет температуру в помещении, на дисплее будет высвечиваться индикатор - - .
- Если агрегат не работает, то температура будет отображаться только в течение 5 с.
- Во время самоочистки на индикаторе будет высвечиваться время, оставшееся до завершения процедуры. Значение температуры в помещении и наружного воздуха не будет отображаться даже при нажатии кнопки DISPLAY.

ВЕРТИКАЛЬНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ВОЗДУХА

Направление воздушного потока автоматически предустанавливается для каждого режима с целью обеспечения комфорта в помещении.

Охлаждение и осушение	Горизонтально
Обогрев	Вертикально

РЕГУЛИРОВАНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА

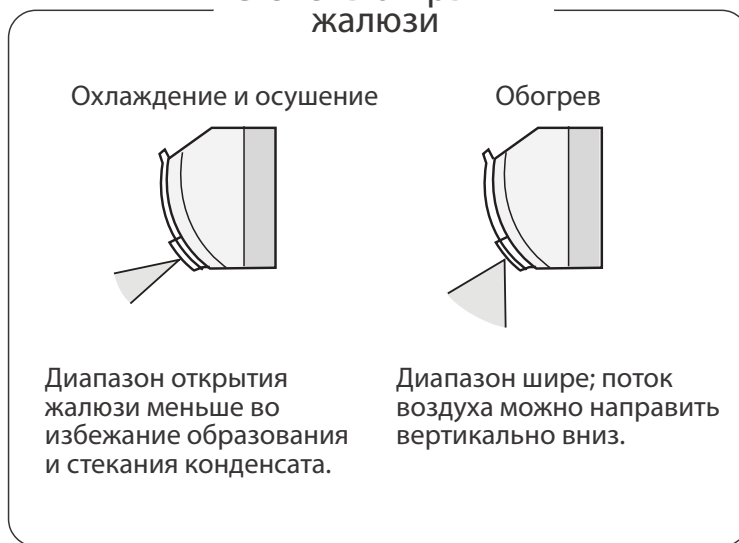
Один раз нажмите кнопку SWING.

- Жалюзи вертикального свинга начнут менять угол открытия.

Снова нажмите кнопку SWING; жалюзи зафиксируются в требуемом положении.

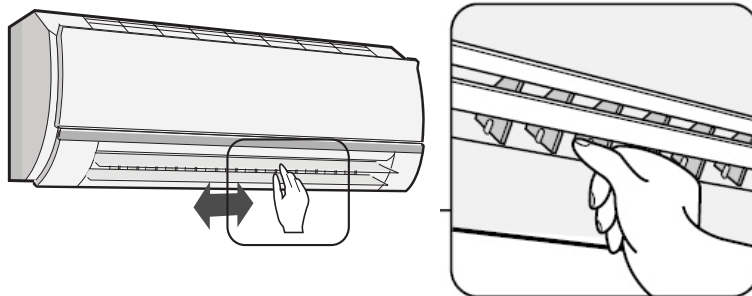
- Жалюзи зафиксируются в пределах допустимого диапазона.
- Система запомнит положение жалюзи; при следующем включении система выберет то же положение.

Степень открытия жалюзи



ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ВОЗДУХА

Поверните горизонтальный воздухораспределитель в требуемое положение, как показано на картинке.



ВНИМАНИЕ

Изменять положение жалюзи вертикального свинга вручную запрещено.

- В противном случае это может привести к выходу системы из строя; регулируйте вертикальный автосвинг при помощи пульта управления.
 - Если жалюзи вертикального свинга в режиме охлаждения или осушения длительное время находятся в нижней позиции, это может привести к образованию и стеканию конденсата.
- Не рекомендуется устанавливать горизонтальный воздухораспределитель в крайнее правое или левое положение в режиме охлаждения (на длительное время); на жалюзи может образовываться конденсат.

РЕЖИМ КОМФОРТНОГО ПОТОКА ВОЗДУХА

Для защиты от потока холодного воздуха в режиме охлаждения или осушения нажмите кнопку комфортного потока воздуха. Жалюзи вертикального воздухораспределения поднимутся в верхнее положение. В режиме нагрева жалюзи опустятся в нижнее положение, чтобы подать нагретый воздух на нижний уровень помещения.



1 При работе кондиционера нажмите на кнопку (1).

- На дисплее пульта высветится индикатор 

ДЛЯ ОТМЕНЫ

Снова нажмите кнопку (1).

Примечание

- При выборе режима максимальной мощности режим комфортного потока воздуха будет отменен.



1 Для одновременного задействования этих режимов одновременно нажмите кнопки комфортного режима и режима высокой мощности.

РЕЖИМ МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ

В данном режиме система будет работать на максимальной мощности для быстрого охлаждения или обогрева помещения.



1 Для задействования режима максимальной мощности нажмите на кнопку (1) во время работы системы.

- На дисплее пульта высветится 
- Индикатор температуры погаснет.
- Высветится индикатор максимальной мощности. 

ДЛЯ ОТМЕНЫ

Снова нажмите кнопку режима максимальной мощности 

При изменении рабочего режима и при выключении агрегата режим максимальной мощности будет отменен.

- Индикатор максимальной мощности погаснет.

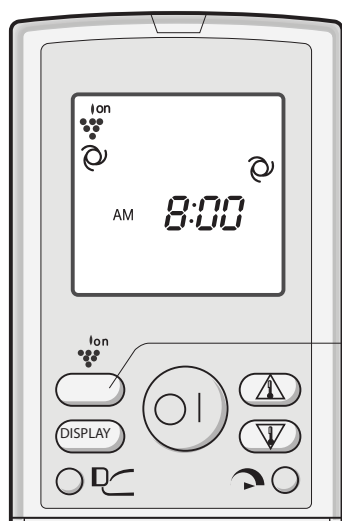
ПРИМЕЧАНИЕ

- В режиме максимальной мощности регулирование температуры и скорости вентилятора осуществляться не может.


ФУНКЦИЯ ИОНИЗАЦИИ

При задействовании функции ионизации система будет генерировать положительные и отрицательные ионы, подавая их в помещение.

В помещение подается одинаковое количество положительно и отрицательно заряженных ионов; это позволит бороться с плесенью.



1 Во время работы системы нажмите на кнопку (1).

- На дисплее пульта высветится индикатор 
- На панели блока высветится синий индикатор.

ДЛЯ ОТМЕНЫ

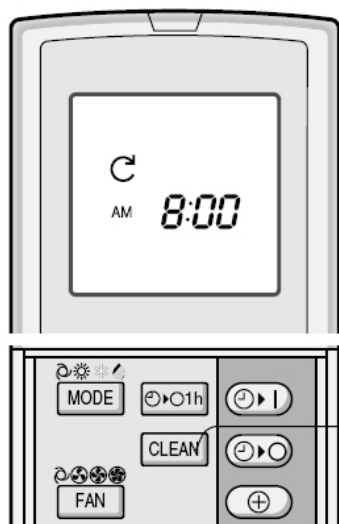
Повторно нажмите кнопку ионизатора.
Индикатор на панели блока погаснет.

ПРИМЕЧАНИЯ:


- Система запомнит параметры ионизатора, и при следующем включении кондиционера функция будет задействована.
- Чтобы отключить индикатор ионизатора, нажмите кнопку DISPLAY.
- Если нажать кнопку ионизации при выключенном кондиционере, ионизация воздуха будет осуществляться без задействования рабочего режима (обогрева или охлаждения воздуха). На пульте не будет отображаться индикатор рабочего режима, и скорость вентилятора в автоматическом режиме задействоваться не будет.

ФУНКЦИЯ САМООЧИСТКИ

Функция самоочистки позволяет снижать образование плесени и просушивать внутренние компоненты системы при помощи ионизатора. Функция сопровождается задействованием режима вентиляции или обогрева. Функцию рекомендуется задействовать при смене сезонов. Данная функция позволяет устранить уже образовавшуюся плесень.



1 Нажмите кнопку CLEAN при выключенной системе.

- На дисплее пульта высветится 
- На блоке загорится синий индикатор ионизатора.
- Через сорок минут агрегат выключится.
- Время, оставшееся до конца работы (в минутах), будет отображаться на индикаторе внутреннего блока.

ДЛЯ ОТМЕНЫ

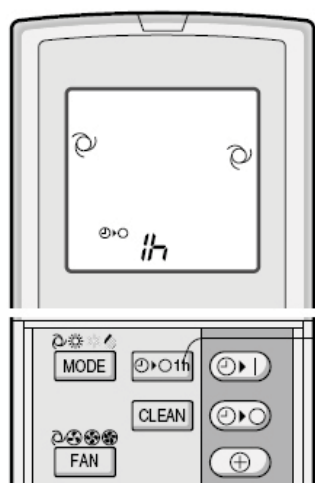
1 Нажмите кнопку CLEAN.
Также можно выключить блок, нажав кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.
Синий индикатор ионизатора на блоке погаснет.

ПРИМЕЧАНИЕ



- При задействовании функции самоочистки регулирование температуры, скорости вентилятора, направления воздушного потока и установка таймера не осуществляется.

ТАЙМЕР ОТКЛЮЧЕНИЯ ЧЕРЕЗ ЧАС





Таймер позволяет выключать кондиционер через один час после установки.



1 Нажмите кнопку "1h".

- На дисплее пульта высветится 
- На внутреннем блоке загорится оранжевый индикатор 
- Через час система выключится

ДЛЯ ОТМЕНЫ

Нажмите кнопку отмены таймера (SET/C) 
Оранжевый индикатор таймера  на блоке погаснет.
Также можно выключить блок, нажав кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.
Красный индикатор работы () и оранжевый индикатор таймера () погаснут.

Примечания

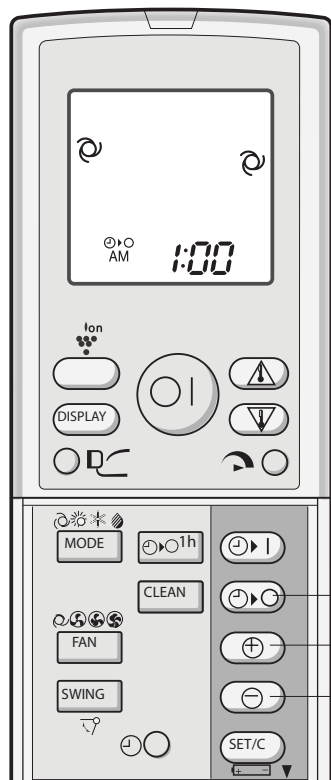
- У таймера отключения через час приоритет над стандартными таймерами включения и выключения системы.
- Если таймер отключения через час задается при выключенной системе, то блок проработает 1 час на ранее заданных параметрах, а затем выключится.
- Если вы хотите, чтобы система проработала еще один час до срабатывания таймера, нажмите кнопку "1h" повторно до срабатывания первого таймера.
- Если для системы уже задан таймер включения или выключения, то таймер отключения через час отменит эти установки.

РАБОТА ПО ТАЙМЕРУ

Примечание

Перед установкой таймера убедитесь, что текущее время задано корректно.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПО ТАЙМЕРУ



1) Нажмите кнопку выключения по таймеру

2) Индикатор выключения по таймеру будет мигать; кнопками + и - задайте требуемое время (шаг установки - 10 минут).

3) Направьте пульт на приемник сигналов внутреннего блока и нажмите кнопку SET/C.

- На внутреннем блоке будет мигать оранжевый индикатор таймера
- При приеме команды блок издаст звуковой сигнал.

СОВЕТЫ

При установке выключения по таймеру температурная уставка будет автоматически регулироваться во избежание переохлаждения или перегрева помещения (автоматический ночной режим)

Охлаждение/осушение

- Через час после задействования функции температурная уставка повышается на 1°C.

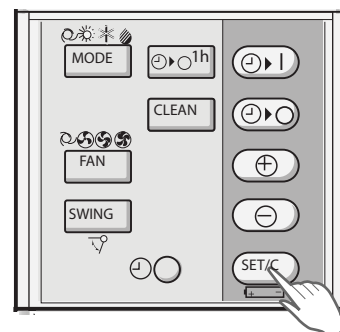
Обогрев

- Через час после задействования функции температурная уставка падает на 3°C.

ОТМЕНА ТАЙМЕРА

Нажмите кнопку SET/C.

- Оранжевый индикатор таймера на внутреннем блоке погаснет.
- На дисплее пульта будет отображаться текущее время.



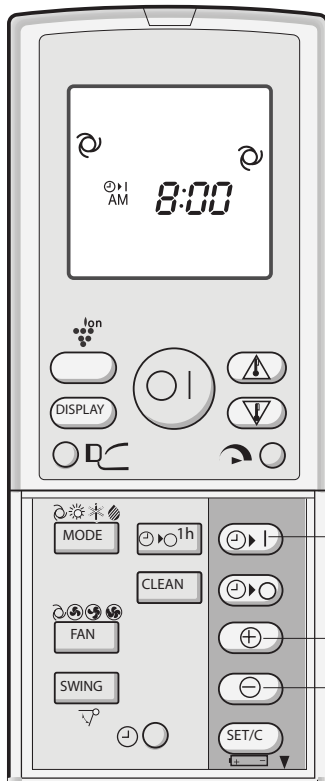
Примечание

- Если для системы задан таймер включения, таймер выключения или таймер выключения через один час, при отключении таймера все они будут отменены.

Изменение параметров таймера

Сначала отмените заданные параметры, затем задайте их заново.

ВКЛЮЧЕНИЕ ПО ТАЙМЕРУ



1) Нажмите кнопку включения по таймеру ().

2) На дисплее начнет мигать индикатор включения по таймеру; кнопками + и - задайте требуемое время (шаг установки - 10 минут).

3) Направьте пульт на приемник сигналов внутреннего блока и нажмите кнопку SET/C.

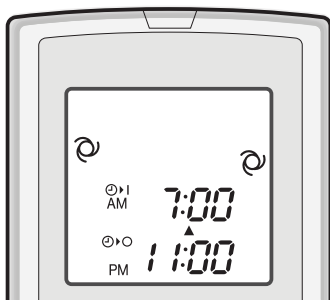
- На дисплее высветится оранжевый индикатор таймера
- При получении команды система издаст звуковой сигнал.

4) Задайте рабочие условия.

- Система включится до заданного времени, чтобы к требуемому моменту температура в помещении достигла заданного значения.

СОЧЕТАНИЕ ВЫКЛЮЧЕНИЯ И ВКЛЮЧЕНИЯ ПО ТАЙМЕРУ

Можно задавать два таймера: для выключения и включения.



Пример.

Чтобы остановить работу системы в 11:00 вечера и возобновить ее (с тем же режимом и температурными установками), достигнув заданной температуры к 7:00 утра.

1) Во время работы системы задайте выключение по таймеру на 11:00 вечера.

2) Задайте включение по таймеру к 07:00 утра.

Индикатор-стрелка (или) между таймером включения и выключения показывает, какой таймер сработает раньше.

Примечание


- Вы не можете задавать второй таймер на включение в другом режиме или с другими рабочими параметрами.
- Можно выбрать, какой из таймеров должен сработать раньше.

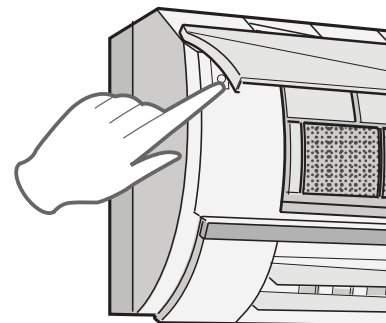
ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ РЕЖИМ

Задействуется в том случае, когда управление с беспроводного пульта невозможно.

ВКЛЮЧЕНИЕ

Откройте лицевую панель внутреннего блока и нажмите кнопку вспомогательного режима.

- На панели внутреннего блока загорится красный индикатор (); агрегат начнет работу в автоматическом режиме.
- Скорость вентилятора и температурная уставка также будут заданы автоматически.



ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Снова нажмите кнопку вспомогательного режима.

Если агрегат работал, то после нажатия кнопки он выключится.

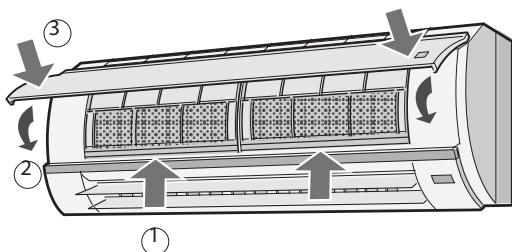
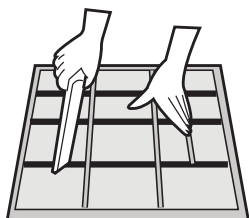
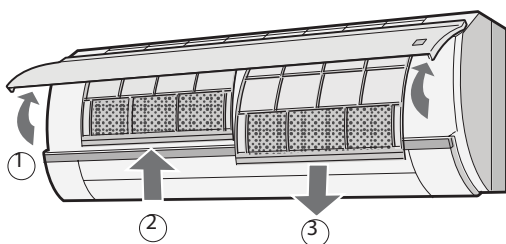
Примечание:

- Красный индикатор () погаснет.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед началом техобслуживания силовой кабель необходимо вытащить из гнезда питания.

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА (должна проводиться раз в две недели)



- 1) Выключите систему.
- 2) Извлеките фильтры.
 1. Поднимите панелью.
 2. Слегка выдвиньте фильтры вверх, чтобы отцепить их.
 3. Вытяните фильтры вниз.
- 3) Извлеките фильтрующие элементы из секции.
- 4) Очистите фильтры.

Очистите фильтр пылесосом. Если он сильно загрязнен, сполосните его теплой водой и нейтральным раствором чистящего средства. Просушите фильтр в тени.

- 5) Вставьте фильтрующие элементы в карманы фильтра.
- 6) Установите фильтры на место.

1. Установите фильтры в исходное положение.
2. Закройте лицевую панель.
3. Зафиксируйте панель, плотно задвинув ее по направлению стрелки до щелчка.

ОЧИСТКА БЛОКА И ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

- Протирайте их мягкой ветошью.
- Запрещается лить на них воду и мыть их под струей воды - это может привести к выходу оборудования из строя и поражению электрическим током. Использовать для чистки кипяток, растворитель, абразивные чистящие средства и сильные химикаты запрещено.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ В КОНЦЕ СЕЗОНА

- 1) Проведите цикл самоочистки, чтобы агрегат тщательно просушился.
- 2) Выключите кондиционер и отключите его от сети. Выключите размыкатель.
- 3) Очистите фильтры, затем установите их на место.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ ПЕРЕД НАЧАЛОМ СЕЗОНА

- 1) Убедитесь, что фильтры не загрязнены.
- 2) Убедитесь, что воздухозаборные и распределительные отверстия блоков не загрязнены.
- 3) Периодически осматривайте монтажный кронштейн блока и проверяйте надежность его крепления.

ЗАМЕНА ДЕОДОРИРУЮЩЕГО ПЫЛЕУЛАВЛИВАЮЩЕГО ФИЛЬТРА

Фильтр следует менять раз в 3-6 месяцев.



- 1) Извлеките фильтр.
- 2) Замените фильтрующий элемент.
 1. Извлеките старый фильтрующий элемент из каркаса секции фильтра.
 2. Установите новый фильтрующий элемент, вставив его под фиксаторы каркаса.
- 3) Установите фильтр на место.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Загрязненный пылеулавливающий фильтр мытью и повторному использованию не подлежит. Приобретите новый фильтр у ближайшего представителя компании.

УТИЛИЗАЦИЯ ФИЛЬТРУЮЩИХ ЭЛЕМЕНТОВ

Утилизацию необходимо проводить в соответствии с региональными правилами и законодательством.

Материалы, из которых изготовлен фильтр:

- Фильтрующий элемент: полипропилен
- Каркас: полиэстер

ПРИМЕЧАНИЯ ПО РАБОТЕ СИСТЕМЫ

ДИАПАЗОН РАБОЧИХ ТЕМПЕРАТУР

		В ПОМЕЩЕНИИ	НАРУЖНОГО ВОЗДУХА
ОХЛАЖДЕНИЕ	верхний предел	32°C сух. терм.; 23°C влаж. терм.	43°C сух. терм. -
	нижний предел	21°C сух. терм.; 15°C влаж. терм.	21°C сух. терм. -
НАГРЕВ	верхний предел	27°C сух. терм. -	24°C сух. терм. 18°C влаж. терм.
	нижний предел	20°C сух. терм. -	-8.5°C сух. терм. -9.5°C влаж. терм.

• Встроенное защитное устройство может заблокировать работу агрегата за пределами диапазона.

• Если система длительное время работает в режиме охлаждения или осушения при влажности от 80%, на жалюзи может образовываться конденсат.

ПРИ АВАРИЙНОМ СБОЕ ПИТАНИЯ

Система запоминает заданные параметры на случай аварийного сбоя электропитания.

После возобновления питания все параметры, кроме установок таймера, будут восстановлены.

Если до сбоя были установлены таймеры, после сбоя их придется устанавливать заново.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПОДОГРЕВ

В режиме обогрева вентилятор внутреннего блока может не задействоваться в течение 2-5 минут после включения; это функция защиты от сквозняков.

РАЗМОРОЗКА

• Если в режиме обогрева на теплообменнике наружного блока образуется ледяная шуба, система на 5-10 минут задействует автоматическую функцию разморозки. В это время вентиляторы внутреннего и наружного блока не задействуются.

• После завершения разморозки система автоматически возобновит работу в режиме обогрева.

ТЕПЛОПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

• В режиме теплового насоса система передает тепло от окружающего воздуха в помещение. Поэтому эффективность режима обогрева зависит от температуры наружного воздуха.

• Если эффективность обогрева недостаточная из-за холодной погоды, используйте дополнительный обогреватель.

• Для обогрева всего помещения должно пройти достаточно времени.

СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

Ниже приводятся советы по снижению энергозатрат.

УСТАНОВКА КОРРЕКТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

• Установка температуры на 1°C выше требуемой для режима охлаждения и на 2°C ниже требуемой для режима обогрева позволит сэкономить около 10% энергозатрат.

• Установка температуры ниже требуемой для режима охлаждения увеличит энергопотребление.

ЗАЩИЩАЙТЕ ПОМЕЩЕНИЕ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ И СКВОЗНЯКОВ

• Зашторенные окна позволят снизить энергопотребление в режиме охлаждения.

• В режимах охлаждения и обогрева следует закрывать окна и двери.

ДЛЯ НАИЛУЧШЕЙ ЦИРКУЛЯЦИИ ВОЗДУХА КОРРЕКТНО УСТАНОВЛИВАЙТЕ НАПРАВЛЕНИЕ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА.

ДЛЯ НАИБОЛЬШЕЙ ЭФФЕКТИВНОСТИ СЛЕДИТЕ ЗА ЧИСТОТОЙ ФИЛЬТРА

ЧАЩЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ФУНКЦИЕЙ ВЫКЛЮЧЕНИЯ ПО ТАЙМЕРУ

ЕСЛИ ВЫ НЕ БУДЕТЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КОНДИЦИОНЕР В ТЕЧЕНИЕ ДЛИТЕЛЬНОГО ВРЕМЕНИ, ОТКЛЮЧИТЕ ЕГО КАБЕЛЬ ОТ СЕТИ.

• Даже когда внутренний блок не работает, он потребляет немного энергии.

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Следующие состояния неисправностями не являются.

<p>БЛОК НЕ РАБОТАЕТ Система не будет задействоваться, если ее включить непосредственно после выключения. Система не может моментально переключаться в другой режим работы - это функция защиты внутренних узлов кондиционера. Подождите 3 минуты.</p>	<p>ШИПЯЩИЙ ЗВУК Тихий шипящий звук - это звук движения хладагента в системе.</p>
<p>БЛОК НЕ ПОДАЕТ ТЕПЛЫЙ ВОЗДУХ Задействуется функция предварительного подогрева или разморозки..</p>	<p>ПАР В режимах охлаждения и осушения из-за разницы температур на воздухораспределительном отверстии может появляться конденсат. В режиме обогрева при разморозке наружного блока из него может выходить пар.</p>
<p>ЗАПАХИ Внутренний блок впитывает запахи от ковров и мебели, которые оседают на внутренних компонентах системы.</p>	<p>НАРУЖНЫЙ БЛОК НЕ ВЫКЛЮЧАЕТСЯ После выключения наружный блок будет еще в течение минуты задействовать вентилятор для охлаждения узлов системы.</p>
<p>СЛЫШНО ПОТРЕСКИВАНИЕ Потрескивание - результат трения лицевой панели о корпус при изменении температуры и расширения/сжатия пластмассовых компонентов.</p>	<p>ЗАПАХ ОТ ИОНИЗАТОРА Это запах озона. Концентрация озона очень мала и не представляет опасности для здоровья. Подаваемый в помещение озон быстро распадается, поэтому его концентрация не возрастает.</p>
<p>НИЗКИЙ ЖУЖЖАЩИЙ ЗВУК Такой звук сопровождает работу ионизатора.</p>	

ЕСЛИ СИСТЕМА НЕ ВКЛЮЧАЕТСЯ

Проверьте, не сработал ли размыкатель или предохранитель.

При выявлении признака неисправности проверьте следующее:

СИСТЕМА НЕДОСТАТОЧНО ЭФФЕКТИВНО ОХЛАЖДАЕТ ИЛИ НАГРЕВАЕТ ПОМЕЩЕНИЕ

<p>Осмотрите фильтры. Если они грязные, очистите их.</p>	<p>Убедитесь, что отверстия наружного блока не заграждены.</p>	<p>Проверьте заданное значение температуры.</p>
<p>Убедитесь, что окна и двери плотно закрыты.</p>	<p>В помещении находится много людей, и система не может довести температуру до требуемого значения.</p>	<p>Убедитесь, что в помещении не используются нагревательные приборы.</p>

БЛОК НЕ ПОЛУЧАЕТ КОМАНДЫ ОТ ПУЛЬТА

<p>Проверьте, не разряжены ли элементы питания.</p>	<p>Убедитесь, что пульт направлен непосредственно на приемник сигналов внутреннего блока.</p>	<p>Убедитесь, что элементы питания установлены с соблюдением полярности.</p>
---	---	--

Если индикатор температуры на лицевой панели мигает, обратитесь в сервисную службу.

Aermec partecipa al Programma di
Certificazione EUROVENT.
I prodotti interessati figurano nella Guida
EUROVENT dei Prodotti Certificati.



Aermec принимает участие в
Программе сертификации EUROVENT.
Продукция перечислена в Директории
сертифицированной продукции EUROVENT

Aermec partecipe au Programme de
Certification EUROVENT.
Les produits figurent dans l'Annuaire
EUROVENT des Produits Certifiés.



Aermec ist am Zertifikations - Programm
EUROVENT beteiligt.
Die entsprechend gekennzeichneten Produkte
sind im EUROVENT - Jahrbuch aufgeführt.

Aermec partecipa al programa de certifi-
cación EUROVENT.
Los productos relativos están en la Guía
EUROVENT de los productos Certificados.



Aermec is participating in the EUROVENT
Certification Programme.
Products are as listed in the EUROVENT
Directory of Certified Products.

I dati tecnici riportati nella presente documentazione non sono impegnativi. L'Aermec S.p.A. si riserva la facoltà di apportare in qualsiasi momento tutte le modifiche ritenute necessarie per il miglioramento del prodotto.

Технические параметры, приведенные в настоящем руководстве, могут изменяться. Компания Aermec S.p.A. оставляет за собой право в любой момент вносить в них любые необходимые изменения с целью модернизации оборудования.

Les données mentionnées dans ce manuel ne constituent aucun engagement de notre part. Aermec S.p.A. se réserve le droit de modifier à tous moments les données considérées nécessaires à l'amélioration du produit.

Los datos técnicos de este documento no son vinculantes. Aermec S.p.A. se reserva la facultad de aportar, en cualquier momento, todos los cambios considerados necesarios para la mejora del producto.

Im Sinne des technischen Fortschrittes behält sich Aermec S.p.A. vor, in der Produktion Änderungen und Verbesserungen ohne Ankündigung durchzuführen.

AERMEC S.p.A.

I 37040 Bevilacqua (VR) - Italia
Via Roma, 44 - Tel. (+39) 0442 633111
Telefax (+39) 0442 93566 - 0442 93730
www.aermec.com
